

CLCS (CONTINENTAL SHELF NOTIFICATIONS) RELEASED ON 06/09/2013

CIRCULAR COMMUNICATIONS FROM THE DIVISION FOR  
OCEAN AFFAIRS AND THE LAW OF THE SEA  
OFFICE OF LEGAL AFFAIRS



COMMUNICATIONS CIRCULAIRES DE LA DIVISION DES  
AFFAIRES MARITIMES ET DU DROIT DE LA MER  
BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES



REFERENCE: CLCS.67.2013.LOS (Continental Shelf Notification)

4 September 2013

**United Nations Convention on the Law of the Sea  
concluded at Montego Bay, Jamaica  
on 10 December 1982**

Receipt of the Submission made by the Federated States of Micronesia to the  
Commission on the Limits of the Continental Shelf

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 30 August 2013, the Federated States of Micronesia submitted to the Commission on the Limits of the Continental Shelf, in accordance with Article 76, paragraph 8, of the Convention, information on the limits of the continental shelf beyond 200 nautical miles from the baselines from which the breadth of its territorial sea is measured in respect of the Eauripik Rise.

It is noted that the Convention entered into force for the Federated States of Micronesia on 16 November 1994 and that on 5 May 2009 the Federated States of Micronesia submitted preliminary information pursuant to the *Decision regarding the workload of the Commission on the Limits of the Continental Shelf and the ability of States, particularly developing States, to fulfil the requirements of article 4 of annex II to the United Nations Convention on the Law of the Sea, as well as the decision contained in SPLOS/72, paragraph (a)*, adopted by eighteenth Meeting of States Parties to the Convention (SPLOS/183).

In accordance with the Rules of Procedure of the Commission, the present communication is being circulated to all Member States of the United Nations, as well as States Parties to the Convention, in order to make public the executive summary of the Submission, including all charts and coordinates contained therein. The executive summary of the Submission is available on the website of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, at: [www.un.org/Depts/los](http://www.un.org/Depts/los).

The consideration of the Submission made by the Federated States of Micronesia will be included in the provisional agenda of the thirty-fourth session of the Commission to be held in New York in early 2014. The tentative dates of the plenary parts of the thirty-fourth session are from 10 to 14 February and 10 to 14 March 2014, pending the endorsement by the General Assembly.

Upon completion of the consideration of the Submission, the Commission will issue recommendations pursuant to Article 76 of the Convention.





REFERENCE: CLCS.67.2013.LOS (Notification plateau continental)

Le 4 septembre 2013

**Convention des Nations Unies sur le droit de la mer  
conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982**

Réception de la demande présentée par les États fédérés de Micronésie  
à la Commission des limites du plateau continental

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies communique ce qui suit :

Le 30 août 2013, les États fédérés de Micronésie ont soumis une demande à la Commission des limites du plateau continental, conformément au paragraphe 8 de l'article 76 de la Convention. Cette demande contient des informations sur la limite extérieure du plateau continental au-delà de 200 milles marins des lignes de base à partir desquelles est mesurée la largeur de la mer territoriale des États fédérés de Micronésie dans la région de Eurapik Rise.

Il est noté que la Convention est entrée en vigueur pour les États fédérés de Micronésie le 15 novembre 1994 et que le 5 mai 2009 les États fédérés de Micronésie ont soumis des informations préliminaires en vertu de la *Décision relative au volume de travail de la Commission des limites du plateau continental et à la capacité des États, notamment des États en développement, de s'acquitter de leurs obligations en vertu de l'article 4 de l'annexe II à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, et de respecter l'alinéa a) de la décision figurant dans le document SPLOS/72*, adoptée par la dix-huitième Réunion des États parties à la Convention (SPLOS/183).

Conformément au Règlement intérieur de la Commission, la communication présente est transmise à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux États parties à la Convention, afin de rendre public le résumé de la demande, ainsi que les cartes et les listes des coordonnées géographiques qui y sont incluses. Le résumé de la demande peut être consulté sur le site internet de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques, à l'adresse suivante : [www.un.org/Depts/los](http://www.un.org/Depts/los).

L'examen de la demande soumise par les États fédérés de Micronésie sera inscrit à l'ordre du jour provisoire de la trente-quatrième session de la Commission, qui aura lieu à New York début 2014. Les dates provisoires des plénières de la trente-quatrième session, sujettes à l'approbation de l'Assemblée Générale, sont du 10 au 14 février et du 10 au 14 mars 2014.

Une fois l'examen de la demande conjointe complété, la Commission rendra des recommandations en vertu de l'article 76 de la Convention.

